

**Reiseversicherung / Travel Insurance**Versicherer
/ Insurer**AXA Assistance**
Inter Partner Assistance S.A.
Niederlassung in Polen
ul. Prosta 68
00-838 Warszawa (Warschau)
Steueridentifikationsnummer: 108-00-06-955Zertifikatsnummer
/ Certificate Number**4509211056**

Diese Bescheinigung ist eine Bestätigung des Versicherungsschutzes der versicherten Person / der versicherten Personen im Rahmen der Gruppenversicherung während ihrer Auslandsreise. / This certificate constitutes a confirmation of insurance coverage being granted to person/persons insured under group insurance during such person's / persons' foreign journey.

Im Falle eines durch den Versicherungsvertrag abgedeckten Ereignisses kann der Versicherte das Assistance Center unter der Telefonnummer +48 22 529 85 06, e-mail: claims@axa-assistance.pl. / In case of emergency, the Insured Person(s) can use Assistance Center number +48 22 529 85 06, claims@axa-assistance.pl.

Zur schnelleren Identifizierung sollten Name und Nachname des Versicherten sowie die Zertifikatsnummer den Beratern mitgeteilt werden. Das Service der Versicherten wird in Polnisch, Englisch und Tschechischer angeboten. / As you contact the helpline consultant, you should give the first name, surname and insurance number of the Insured Person in order to promptly identify the Insured Person. The service of the Insureds will be provided in Polish, English or Czech language.

Einzelheiten der Versicherung / Insurance details**Versicherter (Geburtsdatum)**
/ Insured person (date of birth):

Herr Jan Kowalski (01.03.1996)

Versicherungsdauer:
/ Insurance period:von / from **02.07.2021** bis / to **09.07.2021****Ausstellungsdatum**
/ Issuing date:

09.03.2021

Beitrag / Premium

Versicherungsbeitrag **24.22 EUR**
/ Insurance premium:

UMFANG UND VERSICHERUNGSSUMME / SCOPE OF INSURANCE AND SUM INSURED

Versicherung der Behandlungskosten (darin Erkrankung wegen COVID-19) und Assistance* / Medical Treatment insurance (including COVID-19) and Assistance benefits * **€ 300 000**

Unterlimit für Behandlungskosten und Assistance, die aus Verschlimmerung der chronischen Krankheiten resultieren / **€ 50 000**
Limit on the cost of treatment and assistance resulting from the exacerbation of chronic diseases

Versicherung der Folgen von Unglücksfällen - Gesundheitsschaden/ Accident Insurance - injury to health **€ 10 000**

Versicherung der Folgen von Unglücksfällen - Tod / Accident Insurance – death **€ 5 000**

Haftpflichtversicherung im Privatleben für Personenschäden / **€ 100 000**
Personal Liability Insurance – personal injury

Haftpflichtversicherung im Privatleben für Sachschäden / **€ 10 000**
Personal Liability Insurance – damage to property

Versicherung gegen Verlust, Diebstahl oder Beschädigung des Reisegepäcks / Luggage Loss, Theft or Damage Insurance **€ 1 500**

Versicherung der Verspätung bei der Lieferung von Reisegepäck/ Delayed Luggage Insurance **€ 250 (Verspätung über 4h)**
/ (a delay in excess of 4 hours)

Versicherung der Flugverspätung / Delayed Flight Insurance **€ 250 (Verspätung über 4h)**
/ (a delay in excess of 4 hours)

Versicherung vom Bargeld, das aus einem Geldautomaten **€ 200**

abgehoben wurde und während eines Raubangriffs durch den Versicherten verloren ging / Insurance of money drawn from an ATM and lost by the Insured Person as a result of theft or assault, during the Insured Person's trip

Versicherung vom beweglichen Gut, das während einer Auslandsreise des Versicherten in der Wohnung im Wohnsitzland gelassen wurde, das gegen Diebstahl mit Einbruch versichert wurde / Insurance of movable property, left in the Insured Person's apartment in the country of permanent residence of the Insured Person, against burglary and theft during the Insured Person's trip

€ 2000

ASSISTANCE

24-Stunden-Dienst von Assistance-Zentrum / 24/7 Assistance Centre call-duty service

+48 22 529 85 06

Quarantäneversicherung. Deckung der Kosten für den Transport in das Land des ständigen Wohnsitzes sowie für Unterkunft und Verpflegung, wenn der Aufenthalt der versicherten Person verlängert wird (bis zu 14 Tage). / Quarantine insurance. Coverage of the costs of transport to the country of permanent residence and accommodation and meals if the Insured's stay is extended (up to a maximum of 14 days).

€ 500 für Transport, bis zu 50 € pro Tag für Unterkunft und Verpflegung / € 500 for transport, up to € 50 per day for accommodation and meals

Transport des Versicherten in das Wohnsitzland / The Insured Person's transportation on the territory of Insured Person country of permanent residence

Bis zur Versicherungssumme / Up to the insurance sum

Transport des Versicherten zum Wohnsitz / The Insured Person's transportation on the territory of Insured Person country of permanent residence

Bis zur Versicherungssumme / Up to the insurance sum

Transport der Leiche vom Versicherten / Transportation of mortal remains of the Insured Person

Bis zur Versicherungssumme / Up to the insurance sum

Transport von Familienmitgliedern, die den Versicherten im

Bis zur

Todesfall auf eine Auslandsreise begleiten / Transportation of family members accompanying the Insured Person during a foreign trip in the event of the Insured Person's death	Versicherungssumme / Up to the insurance sum
Transport und Aufenthalt eines Familienmitglieds, das beim Versicherten angerufen wurde, oder einer anderen vom Versicherten angegebenen Person / Transportation and stay of a family member called to the Insured Person or of another person indicated by the Insured Person	Transport zur Versicherungssumme/€ 100 Unterkunft/Tag (maximal 7 Tage) / transport up to the insurance sum / € 100 for accommodation per day (for a maximum of 7 days)
Erstattung der Kosten für Dauerkarte des Skilifts / Reimbursement of the costs of a ski lift pass	€ 250
Leistung bei Sperrung von Skipisten / Benefit in the event of ski run closure	€ 25 für jeden Tag für eine Person / € 25 per day for 1 person
Rückerstattung der Kosten für den Verleih von Skiwerkzeugen / Reimbursement of the costs of skiing equipment rental	€ 25 für jeden Tag für eine Person / € 25 per day for 1 person
Verlängerung des Versicherungsschutzes in plötzlichen Fällen / Extension of the insurance cover in emergency cases	3 Tage / 3 days
Unterstützung im Falle der Notwendigkeit einer früheren Rückkehr des Versicherten / Assistance in the event of the necessary earlier return of the Insured Person	Bis zur Versicherungssumme / Up to the insurance sum
Unterstützung im Falle der Notwendigkeit der Reiseverlängerung durch den Versicherten / Assistance in the event of the necessary prolongation of the Insured Person's trip	€ 50 pro Tag maximal 14 Tage / per day for the maximum of 14 day
Fortsetzung der geplanten Reise des Versicherten / Continuation of the Insured Person's planned trip	Bis zur Versicherungssumme / Up to the insurance sum
Weitergabe dringender Informationen / Delivery of urgent information	Ohne Limit / No limit

Überall, wo in der obigen Tabelle die Versicherungssumme als "bis zur Versicherungssumme" definiert wird, bedeutet dies, dass der Versicherer die Kosten bis zu dem im Versicherungsdokument angegebenen Betrag übernimmt./ Wherever in the above table the Sum Insured is defined as "Up to the insurance sum" this means that the

Insurer covers the costs up to the amount indicated in the insurance document.

*** Vorbehaltlich der einschlägigen Bestimmungen der besonderen Versicherungsbedingungen wird die Versicherung der Behandlungskosten und die Assistance-Leistung im Zusammenhang mit der Behandlung weltweit erbracht, mit der Ausnahme des Wohnsitzlandes des Versicherten.** /* Subject to the relevant provisions of the Special Terms and Conditions of Insurance, the medical insurance and assistance services are provided all over the world, except for the country of permanent residence of the Insured.

Territorialer Geltungsbereich / Geographical zones

Europa – geografische Region von Europa und außerdem die Mittelmeerländer, d. h. Algerien, Zypern, Ägypten, Georgien, Israel, Libanon, Libyen, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien, die Türkei und die Kanarischen Inseln / Europe - the geographical region of Europe, and also the countries of the Mediterranean basin, i.e. Algeria, Cyprus, Egypt, Georgia, Israel, Lebanon, Libya, Malta, Morocco, Syria, Tunisia, Turkey and the Canary Islands

Der Gruppenversicherungsvertrag wurde am 11. März 2020 zwischen Inter Partner Assistance AG mit dem Sitz in Brüssel, tätig in Polen durch Inter Partner Assistance AG Niederlassung in Polen, Teil der AXA-Gruppe und Lucky2go Sp. z o.o AG auf der Grundlage der am 9. November 2020 genehmigten Sonderbedingungen der Gruppenreiseversicherung für Auslandsreisen abgeschlossen. / The group insurance contract was concluded on March 11, 2020, between Inter Partner Assistance S.A. based in Brussels, operating in Poland through Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland, part of the AXA group, and Lucky2go Sp. z o.o S.A. on the basis of the Special Terms and Conditions of the group travel insurance for trips abroad, approved on November 9, 2020

Streitigkeiten, die aus dem Versicherungsvertrag resultieren, werden durch das nach den Bestimmungen der allgemeinen Zuständigkeit zuständige Gericht oder das Gericht gemäß dem Wohnort oder des Sitzes vom Versicherungsnehmer, Versicherten, Begünstigten oder Begünstigten bezüglich des Versicherungsvertrages oder Erben des Versicherten oder Erben des Begünstigten aus dem Versicherungsvertrag geprüft. / Disputes arising from the insurance contract will be considered by the court competent according to the provisions of general jurisdiction or the court competent for the place of residence or the registered office of the Policyholder, the Insured, the Beneficiary or the Beneficiary under the insurance contract or the heir of the Insured or the heir of the Beneficiary under the insurance contract.

Das Rechtssubjekt, das befugt ist, außergerichtliche Verfahren zur Lösung von Verbraucherstreitigkeiten durchzuführen, ist der Finanzsprecher (www.rf.gov.pl). / The entity authorized to conduct out-of-court proceedings regarding the resolution of consumer disputes is the Financial Ombudsman (www.rf.gov.pl).



Jan ČUPA
Dyrektor Zarządzający Oddziału

Der Versicherer, der für die Gruppenversicherung verantwortlich ist, ist We Care Insurance GmbH mit dem Sitz in Katowice (40-265), Murckowska Str. 14 A. / The insurance agent servicing this group insurance is We Care Insurance Sp. z o.o. with headquarters in Katowice (40-265), at Murckowska street 14A.

Ausführliche Informationen, die Verarbeitung personenbezogener Daten betreffen, insbesondere zu Ihren Rechten, befinden sich in den Besonderen Versicherungsbedingungen. Wir möchten Sie jedoch darüber informieren, dass die personenbezogenen Daten durch Inter Partner Assistance AG Niederlassung in Polen (Administrator) verarbeitet werden. Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist der Abschluss und die Erfüllung des Versicherungsvertrages. Die Angabe von personenbezogenen Daten ist für den Abschluss und die Erfüllung des Versicherungsvertrages sowie die Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen erforderlich. Die Angabe einer Telefonnummer ist freiwillig, ebenso wie einer E-Mail-Adresse, es sei denn, sie sind notwendig, um Versicherungsunterlagen liefern zu können. / Full information on the processing of personal data, in particular on the rights to which you are entitled can be found in the Special Insurance Terms and Conditions.

However, we would like to inform you that personal data will be processed by Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland (Administrator). The legal basis for the processing of personal data is the conclusion and execution of the insurance contract. Providing personal data is necessary to conclude and perform the insurance agreement and fulfil the legal obligations. The provision of a telephone number is voluntary, as is the e-mail address, unless it is necessary to provide insurance documentation.

Rechtsperson, die Beiträge zahlt / The entity paying the insurance premium

Jan Kowalski